

Customer Number \_\_\_\_\_  
 Customer \_\_\_\_\_  
 Group Number \_\_\_\_\_  
 Party ID **TOK 000000**

Dear Customer,

with the following "Depositor Information Sheet", we wish to inform you – pursuant to Section 23a (1) sentence 3 of the German Banking Act (Kreditwesengesetz, KWG) – about the statutory **Deposit Guarantee Scheme**.

In addition, your deposits are covered by the contractual **Deposit Protection Fund (Einlagensicherungsfonds)** of the Association of German Banks (Bundesverband deutscher Banken).

Further details are available at [www.bankenverband.de/einlagensicherung](http://www.bankenverband.de/einlagensicherung).

お客様各位

ドイツ銀行法(Kreditwesengesetz,KWG)第23a(1)条第3項に従って、以下の「預金者インフォメーションシート」の通りに法定の預金保証機構に関してお知らせします。なお、お客様の預金はドイツ銀行協会(Bundesverband deutscher Banken)の契約上の預金保護基金(Einlagensicherungsfonds)により保護されていることを申し添えます。更に詳細な情報は以下のウェブサイトでもご覧いただけます。

[www.bankenverband.de/einlagensicherung](http://www.bankenverband.de/einlagensicherung).

## Depositor information sheet / 預金者インフォメーションシート

Deposits at Commerzbank AG are protected by: / Commerzbank AGでお預かりしてる預金は、右記機構により保護されます。	Entschädigungseinrichtung deutscher Banken GmbH <sup>1</sup> / (ドイツ銀行補償機構)
Limit of protection: / 保護の上限金額:	EUR 100 000 per depositor per credit institution <sup>2</sup> / 1預金金融機関かつ1預金者につき10万ユーロ <sup>2</sup>
If you have more deposits at the same credit institution: / もし同じ預金金融機関に他に預金をお預けの場合は:	All your deposits at the same credit institution are 'aggregated' and the total is subject to the limit of EUR 100 000 <sup>2</sup> / 同じ預金金融機関にお預けの預金全てを一つに統合し、その総計が10万ユーロを上限としてお客様の全ての預金が保護の対象となります。 <sup>2</sup>
If you have a joint account with other person(s): / もし他の者との共同名義口座をお持ちの場合は:	The limit of EUR 100 000 applies to each depositor separately <sup>3</sup> / 各預金者個別に10万ユーロを上限として保護の対象となります。 <sup>3</sup>
Reimbursement period in case of credit institution's failure: / 預金金融機関の破産の場合の求償期間:	Within 20 working days until 31 May 2016, from 1 June 2016 within 7 working days <sup>4</sup> / 2016年5月31日までは20営業日、2016年6月1日以降は7営業日です。 <sup>4</sup>
Currency of reimbursement: / 求償の通貨:	euro / ユーロ
Contact: / 連絡先:	Entschädigungseinrichtung deutscher Banken GmbH Burgstrasse 28 10178 Berlin Germany Postal address: Postfach 11 04 48 10834 Berlin Germany Telephone: +49 (0)30 59 00 11 960 Email: <a href="mailto:info@edb-banken.de">info@edb-banken.de</a>
More information: / その他の情報	<a href="http://www.edb-banken.de">www.edb-banken.de</a>

Customer Number \_\_\_\_\_  
 Customer \_\_\_\_\_  
 Group Number \_\_\_\_\_  
 Party ID **TOK** **000000**

## Additional information (all or some of the below)

- (1) Your deposit is covered by a statutory Deposit Guarantee Scheme and a contractual Deposit Guarantee Scheme. If insolvency of your credit institution should occur, your deposits would in any case be repaid up to EUR 100 000.
- (2) If a deposit is unavailable because a credit institution is unable to meet its financial obligations, depositors are repaid by a Deposit Guarantee Scheme. This repayment covers at maximum EUR 100 000 per credit institution. This means that all deposits at the same credit institution are added up in order to determine the coverage level. If, for instance, a depositor holds a savings account with EUR 90 000 and a current account with EUR 20 000, he or she will only be repaid EUR 100 000.
- (3) In case of joint accounts, the limit of EUR 100 000 applies to each depositor.  
 Deposits in an account to which two or more persons are entitled as members of a business partnership, association or grouping of a similar nature, without legal personality, are aggregated and treated as if made by a single depositor for the purpose of calculating the limit of EUR 100 000.  
 In the cases listed in Section 8 (2) to (4) of the German Deposit Guarantee Act (Einlagensicherungsgesetz) deposits are protected above EUR 100 000.  
 More information can be obtained from the website of Entschädigungseinrichtung deutscher Banken GmbH at [www.edb-banken.de](http://www.edb-banken.de).
- (4) Reimbursement  
 The responsible Deposit Guarantee Scheme is  
 Entschädigungseinrichtung deutscher Banken GmbH  
 Burgstrasse 28  
 10178 Berlin  
 Germany  
 Postal address:  
 Postfach 11 04 48  
 10834 Berlin  
 Germany  
 Telephone: +49 (0)30 59 00 11 960  
 Email: [info@edb-banken.de](mailto:info@edb-banken.de)

It will repay your deposits (up to EUR 100 000) within 20 working days at the latest until 31 May 2016, from 1 June 2016 within 7 working days. If you have not been repaid within these deadlines, you should contact the Deposit Guarantee Scheme since the time to claim reimbursement may be barred after a certain time limit. More information can be obtained from the website of Entschädigungseinrichtung deutscher Banken GmbH at [www.edb-banken.de](http://www.edb-banken.de).

### Other important information

In general, all retail depositors and businesses are covered by Deposit Guarantee Schemes. Exceptions for certain deposits are stated on the website of the responsible Deposit Guarantee Scheme. Your credit institution will also inform you on request whether certain products are covered or not. If deposits are covered, the credit institution shall also confirm this on the statement of account.

## 追加情報(以下の全て又は一部が適用されます。)

- (1) お客様の預金は法定の預金保証機構及び契約上の預金保証機構によって保証されています。もしお客様がお預けの預金金融機関が支払不能状態に陥った場合は、お客様の預金は10万ユーロまではいかなる場合でも支払われます。
- (2) 預金金融機関が債務不履行に陥り、預金者が預金の返還を受けられなくなった場合には、預金者は預金保証機構により支払を受けることができます。この支払は1預金金融機関につき10万ユーロを上限として支払われます。すなわち、お客様の同じ預金金融機関にある預金はすべて加算され、その補償の範囲が決定されます。例えば、1預金者が普通預金に9万ユーロと当座預金に2万ユーロを持っている場合、当該預金者は10万ユーロだけ支払を受けます。
- (3) 共同名義口座の場合は、各預金者に10万ユーロの上限が適用されます。2名以上の者が法人格をもたない事業組合、団体または類似の性格のグループのメンバーとして権利を有している口座の預金は、統合され、10万ユーロの上限の計算上、あたかも単一預金者でなされた預金のように取扱われます。ドイツ預金保証法の第8条(2)乃至(4)に掲げる場合においては、預金は10万ユーロを超える分が保護されます。  
 詳細な情報は以下のドイツ銀行補償機構のウェブサイトからも取得できます。  
<http://www.edb-banken.de>
- (4) 求償  
 預金保証機構は以下の通りです。  
 Entschädigungseinrichtung deutscher Banken GmbH  
 Burgstraße 28  
 10178 Berlin  
 Germany  
 Postanschrift  
 Postfach 11 04 48  
 10834 Berlin  
 Germany  
 Telephone: +49 (0)30 59 00 11 960  
 Email: [info@edb-banken.de](mailto:info@edb-banken.de)

当機構は(10万ユーロを上限として)2016年5月31日までは最長20営業日以内に、2016年6月1日以降は7営業日以内にお客様の預金をお支払します。もしそれらの期限までに支払われなかった場合は、償還請求がある特定の期日以降は禁止されている可能性がありますので、預金保証機構までご連絡下さい。詳細な情報は以下のドイツ銀行補償機構のウェブサイトからも取得できます。  
[www.edb-banken.de](http://www.edb-banken.de)

### その他の情報

一般に、個人の預金者及び銀行の個人向けの取引は全て預金保証機構で保護されています。ある特定の預金に関するいくつかの例外につきましては預金保証機構のウェブページに示してあります。お客様の預金のある預金金融機関もまた、お客様のご請求があればその商品が預金保証機構の保護の対象となっているかどうかをお知らせします。もし預金保護の対象になっていれば、当該預金金融機関はまた、このことを口座の取引明細書に記載します。